材质：105g铜版纸　尺寸：80X120mm　印刷：单色印刷　双面印刷　折页

此页为封面

此页为封底

AKUEY

01 ENGLISH
04 DEUTSCH
07 FRANÇAIS
10 ESPAÑOL
13 ITALIEN
16 POLSKI
19 ROMÂNĂ
22 PORTUGUÊS
25 УКРАЇНСЬКА
28 DANSK

USER MANUAL

Track Mate 3

Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur | Manual de Usuario
Manuale d'uso | Instrukcja obsługi | Manual de utilizare
Manual do usuário | Посібник користувача | Brugervejledning

Follow Us to Unlock More about AUKEY:

@AUKEYofficial
@aukeyofficial
@AUKEYofficial
AUKEYofficial

Model: TM-21

AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 106, Kangli Information Valley Building, Shangjiliang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China

CC422UB1H4377

Made in China　FCC ID: 2ATFH-TM-21

ENGLISH

Using "Find My" App

1. Turn on the product
Long press the product button for 5 seconds, the product beeps and white indicator flashes 3 times.

2. Pairing
- Open Apple "Find My" app.
- Bring the product close to your iPhone, tap "Items" >> "Add New Item" >> "Other Supported Items"
- For the device named as TM-21, select "Connect"
- Enter "Custom de'name" to label the product and choose an emoji for it
- Consent to link the product with your Apple ID
- Tap "Finish" to complete the pairing process

3. Enable lost mode
- Open Apple "Find My" app. Tap "Devices" at the bottom of the screen and select the device you wish to put into Lost Mode.
- Click "Enable" under "Lost Mode" section.
- Proceed with the on-screen prompts and click "Continue" to enter your contact number or email.
- Tap "Next" to confirm contact information. Select "Enable" again to complete settings.

4. Remove the product
- Open "Find My" app, click "Devices" at the bottom of the screen and choose your device's name.
- Scroll to "Remove Item" at the bottom of the list and tap "Remove" to unpair. The product will alert for noting and the white indicator will flash 6 times.

Note: After removing the product in the app, the product will not shut down but still in the pairing mode. If there is no re-pairing within 10 minutes, it will exit the pairing state.
To pair the product, press the button once. The product will ring and the white indicator will flash once, indicating it can be re-paired with the app.

Using the Product

1. Turn on
Long press the product button for 5 seconds, the product beeps and white indicator flashes 3 times.

2. Check the product status
Double click the product button and the product beeps, indicating that the product is working. If it does not beep, it means the product is turned off. Press and hold the button for 5 seconds to turn on the product.

3. Re-pairing status
After removing the product in the app, the product will beep and the white indicator will flash 6 times. It will not shut down but still in the pairing mode. If there is no re-pairing within 10 minutes, the product will exit the pairing state.
To pair the product, press the button once. The product will ring and the white indicator will flash once, indicating it can be re-paired with the app.

4. Reset
Turn on the product and double-click the button, the product will play a tone. Then long press the button for about 2 seconds until a beep sequence. Keep holding until the second beep, then release the button to complete the factory reset.

5. Turn off
Quickly press the product button 5 times within 2 seconds, the white indicator will flash 3 times and the product will beep and then turn off.

E-business Card Function

Scan the QR code on the back of the product and fill in the contact details to manage your personalized electronic business card.
If you ever lose your belongings, the e-business card function provides a convenient way for someone who finds them to contact you by scanning the QR code.

Note
The information you are about to provide will serve as your personalized electronic business card or contact details. It will be displayed when someone scans the QR code on the back of the product. Be aware of the possibility of this information being accessed by a third party under the circumstance of lost and picked up. Please enter the information carefully.

Charging the Product

- Place the product on a Qi-certified wireless charger
- The indicator light illuminates in orange during charging, and turns off when charging is complete.

Product Care and Precautions

1. Please read the user manual prior to operation, or it may lead to loss, improper use and damage to the equipment.
2. Do not expose the product to humid environments or soak it in liquids.
3. Do not drop, strike, disassemble or attempt to repair the product on your own.
4. Do not leave the product in extremely hot or cold place for a long time.
5. Do not leave the product in a vehicle, as the exposure to high temperatures from sunlight may cause damage to the product.
6. Stop using the product immediately and contact the support center for assistance in cases of any defects or malfunctions in the product.

Warning

The product is designed for safe operation in non-tropical climates and at altitudes not exceeding 2km above sea level.

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, please contact your seller directly.

Specifications

Model	TM-21
Battery capacity	170mAh
Buzzer	80dB
Charging time	2h
Operating temperature	0-65°C / 32-149°F
Dimensions	54 x 85.5 x 2.2mm / 2.13" x 3.37" x 0.09"
Weight	20.4g / 0.72oz

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity
This product is intended for use within Europe. AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd hereby declares that this product TM-21 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Standards EN55032, EN 55035, 61000-3-2, 61000-3-3, EN62368-1:2014+A11:2017. The Declaration of Conformity for the TM-21 is available from www.aukey.com

DEUTSCH

Verwenden der „Find My"-App

1. Schalten Sie das Produkt ein
Halten Sie die Produkttaste 5 Sekunden lang gedrückt. Das Produkt piept und die weiße Anzeige blinkt dreimal.

2. Pairing
- Öffnen Sie die Apple-App „Find My".
- Bringen Sie das Produkt in die Nähe Ihres iPhones, tippen Sie auf „Artikel" >> „Neuen Artikel hinzufügen" >> „Andere unterstützte Artikel"
- Für das Gerät mit der Bezeichnung TM-21 wählen Sie „Verbinden"
- Geben Sie „Benutzerdefinierter Name" ein, um das Produkt zu kennzeichnen, und wählen Sie ein Emoji dafür aus
- Einwilligen, das Produkt mit Ihrer Apple-ID zu verknüpfen
- Tippen Sie auf „Fertig stellen", um den Kopplungsvorgang abzuschließen

3. Verloren-Modus aktivieren
- Öffnen Sie die Apple-App „Find My". Tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf „Geräte" und wählen Sie das Gerät aus, das Sie in den „Verloren"-Modus versetzen möchten.
- Klicken Sie im Abschnitt „Modus „Verloren"" auf „Aktivieren".
- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm und klicken Sie auf „Weiter", um Ihre Kontaktnummer oder E-Mail-Adresse einzugeben.
- Tippen Sie auf „Weiter", um die Kontaktinformationen zu bestätigen. Wählen Sie erneut „Aktivieren", um die Einstellungen abzuschließen.

4. Entfernen Sie das Produkt
- Öffnen Sie die App „Find My", klicken Sie unten auf dem Bildschirm auf „Geräte" und wählen Sie den Namen Ihres Geräts aus.
- Scrollen Sie zu „Element entfernen" unten in der Liste und tippen Sie zum Entkoppeln auf „Entfernen". Das Produkt gibt eine Warnmeldung aus und die weiße Anzeige blinkt sechsmal.

Hinweis: Nach dem Entfernen des Produkts in der App wird das Produkt nicht herunergefahren, sondern befindet sich weiterhin im Kopplungsmodus. Wenn innerhalb von 10 Minuten keine erneute Kopplung erfolgt, wird der Kopplungsstatus verlassen.
Um das Produkt zu koppeln, drücken Sie einmal die Taste. Das Produkt klingelt und die weiße Anzeige blinkt einmal, um anzuzeigen, dass es erneut mit der App gekoppelt werden kann.

Verwendung des Produkts

1. Einschalten
Halten Sie die Produkttaste 5 Sekunden lang gedrückt. Das Produkt piept und die weiße Anzeige blinkt dreimal.

2. Überprüfen Sie den Produktstatus
Doppelklicken Sie auf die Produkttschaltfläche und das Produkt gibt einen Signalton aus, der anzeigt, dass das Produkt funktioniert. Wenn kein Signalton ertönt, bedeutet dies, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten.

3. Neu-Pairing-Status
Nachdem Sie das Produkt in der App entfernt haben, piept das Produkt und die weiße Anzeige blinkt sechsmal. Es wird nicht heruntergefahren, befindet sich aber immer noch im Kopplungsmodus. Wenn innerhalb von 10 Minuten keine erneute Kopplung erfolgt, verlässt das Produkt den Kopplungsstatus.
Um das Produkt zu koppeln, drücken Sie einmal die Taste. Das Produkt klingelt und die weiße Anzeige blinkt einmal, um anzuzeigen, dass es erneut mit der App gekoppelt werden kann.

4. Zurücksetzen
Schalten Sie das Produkt ein und doppelklicken Sie auf den Knopf, das Produkt gibt einen Ton von sich. Halten Sie dann den Knopf etwa 2 Sekunden lang gedrückt, bis eine Tonfolge erklingt. Halten Sie weiter gedrückt, bis der zweite Ton erklingt, dann lassen Sie den Knopf los, um den Werksreset abzuschließen.

5. Ausschalten
Drücken Sie die Produkttaste innerhalb von 2 Sekunden fünfmal schnell. Die weiße Anzeige blinkt dreimal, das Produkt piept und schaltet sich dann aus.

E-Visitenkartenfunktion

Scannen Sie den QR-Code auf der Rückseite des Produkts und geben Sie die Kontaktdaten ein, um Ihre personalisierte elektronische Visitenkarte zu verwalten.
Sollten Sie einmal Ihre Sachen verlieren, bietet die E-Visitenkarten-Funktion eine bequeme Möglichkeit, dass jemand, der sie findet, Sie durch Scannen des QR-Codes kontaktiert.

Notz
Die von Ihnen bereitgestellten Informationen dienen als Ihre personalisierte elektronische Visitenkarte oder Ihre Kontaktdaten. Es wird angezeigt, wenn jemand den QR-Code auf der Rückseite des Produkts scannt. Seien Sie sich der Möglichkeit bewusst, dass Dritte auf diese Informationen zugreifen können,

wenn sie verloren gehen und wieder abgeholt werden. Bitte geben Sie die Informationen sorgfältig ein.

Laden des Produkts

- Stellen Sie das Produkt auf ein Qi-zertifiziertes kabelloses Ladegerät
- Die Kontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs orange und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen

1. Lesen Sie vor der Verwendung unbedingt zuerst das Handbuch, da dies sonst zu unsachgemäßer Verwendung, Beschädigung Ihrer Ausrüstung und Verlust führen kann.
2. Stellen Sie dieses Produkt nicht an einem feuchten Ort auf und lassen Sie es nicht in Wasser einweichen.
3. Lassen Sie dieses Produkt nicht fallen, schlagen Sie es nicht, zerlegen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
4. Lassen Sie es nicht längere Zeit an einem feuchten, extrem heißen oder kalten Ort liegen.
5. Lassen Sie dieses Produkt nicht im Auto, da hohe Temperaturen durch Sonnenlicht das Produkt beschädigen können.
6. Stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein und wenden Sie sich im Falle von Mängeln oder Fehlfunktionen am Produkt an das Support-Center.

Warnung

Das Produkt ist für den sicheren Einsatz in nicht-tropischen Klimazonen und in Höhen von 2 km oder weniger geeignet.

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.

Spezifikationen

Modell	TM-21
Batteriekapazität	170 mAh
Summer	80 dB
Ladezeit	2h
Betriebstemperatur	0-65 °C / 32-149 °F
Abmessungen	54 x 85,5 x 2,2 mm / 2,13 Zoll x 3,37 Zoll x 0,09 Zoll
Gewicht	20,4 g

Utilisation du produit

1. Allumez
Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes, le produit émet un bip et le voyant blanc clignote 3 fois.

2. Vérifiez l'état du produit
Double-cliquez sur le bouton du produit et le produit émet un bip, indiquant que le produit fonctionne. S'il n'y a pas de bip, cela signifie que le produit est éteint. Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.

3. Statut de ré-appairage
Après avoir retiré le produit dans l'application, le produit émettra un bip et le voyant blanc clignotera 6 fois. Il ne s'éteindra pas mais restera en mode appairage. S'il n'y a pas de réappairage dans les 10 minutes, le produit quittera l'état d'appairage.
Pour appairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et le voyant blanc clignotera une fois, indiquant qu'il peut être réappairé avec l'application.

4. Réinitialiser
Allumez le produit et double-cliquez sur le bouton, le produit émettra un son. Ensuite, maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes jusqu'à ce qu'une séquence de bip se fasse entendre. Continuez à maintenir jusqu'au deuxième bip puis relâchez le bouton pour effectuer la réinitialisation d'usine.

5. Éteindre
Appuyez rapidement sur le bouton du produit 5 fois en 2 secondes, le voyant blanc clignotera 3 fois et le produit émettra un bip puis s'éteindra.

Fonction de carte de visite électronique

Scannez le QR code au dos du produit et renseignez les coordonnées pour gérer votre carte de visite électronique personnalisée.
Si jamais vous perdez vos effets personnels, la fonction de carte de visite électronique permet à quelqu'un qui les retrouve de vous contacter facilement en scannant le code QR.

Note
Les informations que vous êtes sur le point de fournir serviront de carte de visite électronique personnalisée ou de coordonnées. Il s'affichera lorsque quelqu'un scannera le code QR au dos du produit. Soyez conscient de la possibilité que ces informations soient accédées par un tiers dans les circonstances de perdues et récupérées. Veuillez saisir les informations avec soin.

Charger le produit

- Placez le produit sur un chargeur sans fil certifié Qi
- Le voyant s'allume en orange pendant la charge et s'éteint une fois la charge terminée.

Entretien et précautions du produit

1. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant l'utilisation, sinon cela pourrait entraîner une perte, une mauvaise utilisation et des dommages à l'équipement.
2. N'exposez pas le produit à des environnements humides et ne le trempez pas dans des liquides.
3. Ne laissez pas tomber, ne frappez pas, ne démontez pas et n'essayez pas de réparer le produit vous-même.
4. Ne laissez pas le produit dans un endroit extrêmement chaud ou froid pendant une longue période.
5. Ne laissez pas le produit dans un véhicule, car l'exposition aux températures élevées du soleil pourrait endommager le produit.
6. Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et contactez le centre d'assistance pour obtenir de l'aide en cas de défauts ou de dysfonctionnements du produit.

Avertissement

Le produit est conçu pour fonctionner en toute sécurité dans des climats non tropicaux et à des altitudes ne dépassant pas 2 km au-dessus du niveau de la mer.

Garantie et Service Client

Pour toute question, assistance ou réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement votre vendeur.

Caractéristiques

Modèle	TM-21
Capacité de la batterie	170 mAh
Buzzer	80 dB
Temps de charge	2h
Température de fonctionnement	0-65 °C / 32-149 °F
Dimensions	54 x 85,5 x 2,2 mm / 2,13" x 3,37" x 0,09"
Poids	20,4 g / 0,72 oz

ESPAÑOL

Uso de la aplicación "Find My"

1. Encienda el producto
Mantenga presionado el botón del producto durante 5 segundos, el producto emite un pitido y el indicador blanco parpadea 3 veces.

2. Emparejamiento
- Abra la aplicación "Find My" de Apple
- Acerque el producto a su iPhone, toque "Artículos" >> "Agregar nuevo artículo" >> "Otros artículos compatibles"
- Para el dispositivo denominado TM-21, seleccione "Conectar"
- Ingrese "Nombre personalizado" para etiquetar el producto y elija un emoji para él
- Consentimiento para vincular el producto con su ID de Apple
- Toca "Finalizar" para completar el proceso de emparejamiento.

3. Habilitar modo perdido
- Abra la aplicación "Find My" de Apple. Toca "Dispositivos" en la parte inferior de la pantalla y selecciona el dispositivo que deseas poner en Modo Perdido.
- Haga clic en "Activar" en la sección "Modo perdido".
- Continúe con las indicaciones en pantalla y haga clic en "Continuar" para ingresar su número de contacto o correo electrónico.
- Toque "Siguiente" para confirmar la información de contacto. Seleccione "Activar" nuevamente para completar la configuración.

4. Retire el producto
- Abra la aplicación "Find My", haga clic en "Dispositivos" en la parte inferior de la pantalla y elija el nombre de su dispositivo.
- Desplácese hasta "Eliminar elemento" en la parte inferior de la lista y toque "Eliminar" para desvincularlo. El producto alertará o observa algo y el indicador blanco parpadeará 6 veces.

Nota: Después de quitar el producto de la aplicación, el producto no se apagará pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, saldrá del estado de emparejamiento.
Para emparejar el producto, presione el botón una vez. El producto sonará y el indicador blanco parpadeará una vez, indicando que se puede volver a emparejar con la aplicación.

Usando el producto

1. Enciende
Mantenga presionado el botón del producto durante 5 segundos, el producto emite un pitido y el indicador blanco parpadea 3 veces.

2. Verifique el estado del producto
Haga doble clic en el botón del producto y el producto emitirá un pitido, lo que indica que está funcionando. Si no emite un pitido, significa que el producto está apagado. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto.

3. Estado de reparación
Después de retirar el producto en la aplicación, el producto emitirá un pitido y el indicador blanco parpadeará 6 veces. No se apagará, pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, el producto saldrá del estado de emparejamiento.
Para emparejar el producto, presione el botón una vez. El producto sonará y el indicador blanco parpadeará una vez, indicando que se puede volver a emparejar con la aplicación.

4. Reiniciar
Enciende el producto y haga doble clic en el botón, el producto emitirá un tono. Luego, mantenga presionado el botón durante aproximadamente 2 segundos hasta que se escuche una secuencia de pitidos. Siga manteniendo hasta el segundo pitido, luego suelte el botón para completar el restablecimiento de fábrica.

5. Apagar
Presione rápidamente el botón del producto 5 veces en 2 segundos, el indicador blanco parpadeará 3 veces y el producto emitirá un pitido y luego se apagará.

Función de tarjeta de visita electrónica

Escanea el código QR que se encuentra en la parte trasera del producto y rellena los datos de contacto para gestionar tu tarjeta de visita electrónica personalizada.
Si alguna vez pierde sus pertenencias, la función de tarjeta de presentación electrónica proporciona una manera conveniente para que alguien que las encuentre se comunique con usted escaneando el código QR.

Nota
La información que está a punto de proporcionar servirá como su tarjeta de presentación electrónica personalizada o como información de contacto. Se mostrará cuando alguien escanee el código QR en la parte posterior del

producto. Tenga en cuenta la posibilidad de que un tercero acceda a esta información en caso de pérdida y recogida. Por favor, ingrese la información cuidadosamente.

Laden des Produkts

- Coloque el producto en un cargador inalámbrico certificado Qi
- La luz indicadora se ilumina en naranja durante la carga y se apaga cuando se completa la carga.

Cuidados y precauciones del producto

1. Lea el manual del usuario antes de utilizarlo, ya que podría provocar pérdida, uso inadecuado y daños al equipo.
2. No exponga el producto a ambientes húmedos ni lo sumerja en líquidos.
3. No deje caer, golpee, desmonte ni intente reparar el producto usted mismo.
4. No deje el producto en lugares extremadamente calientes o fríos durante mucho tiempo.
5. No deje el producto en un vehículo, ya que la exposición a altas temperaturas debido a la luz solar puede dañar el producto.
6. Deje de usar el producto inmediatamente y comuníquese con el centro de soporte para obtener ayuda en caso de cualquier defecto o mal funcionamiento del producto.

Advertencia

El producto está diseñado para un funcionamiento seguro en climas no tropicales y en altitudes que no excedan los 2 km sobre el nivel del mar.

Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.

Especificaciones

Modelo	TM-21
Capacidad de la batería	170 mAh
Zumbador	80 dB
Tiempo de carga	2h
Temperatura de funcionamiento	0-65 °C / 32-149 °F
Dimensiones	54 x 85,5 x 2,2 mm / 2,13" x 3,37" x 0,09"
Peso	20,4 g/0,72 oz

ITALIEN

Utilizzo dell'app "Find My".

1. Accendere il prodotto
Premere a lungo il pulsante del prodotto per 5 secondi, il prodotto emette un segnale acustico e l'indicatore bianco lampeggia 3 volte.

2. Associazione
- Apri l'app "Find My" di Apple
- Avvicina il prodotto al tuo iPhone, tocca "Articoli" >> "Aggiungi nuovo articolo" >> "Altri articoli supportati"
- Per il dispositivo denominato TM-21, seleziona "Connetti"
- Inserisci "Nome personalizzato" per etichettare il prodotto e scegli un emoji per esso
- Consenso ad associare il prodotto al tuo ID Apple
- Tocca "Fine" per completare il processo di abbinamento

3. Abilita la modalità smarrito
- Apri l'app "Find My" di Apple. Tocca "Dispositivi" nella parte inferiore dello schermo e seleziona il dispositivo che desideri mettere in modalità smarrito.
- Fai clic su "Abilita" nella sezione "Modalità smarrito".
- Procedi con le istruzioni visualizzate sullo schermo e fai clic su "Continua" per inserire il numero di contatto o l'e-mail.
- Tocca "Avanti" per confermare le informazioni di contatto. Seleziona nuovamente "Abilita" per completare le impostazioni.

4. Rimuovere il prodotto
- Apri l'app "Find My", fai clic su "Dispositivi" nella parte inferiore dello schermo e scegli il nome del tuo dispositivo.
- Scorri fino a "Rimuovi elemento" in fondo all'elenco e tocca "Rimuovi" per annullare l'abbinamento. Il prodotto avviserà per annotare e l'indicatore bianco lampeggerà 6 volte.

Nota: dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di associazione. Se non viene effettuata alcuna riassociazione entro 10 minuti, uscirà dallo stato di associazione.
Per associare il prodotto, premere il pulsante una volta. Il prodotto suonerà e l'indicatore bianco lampeggerà una volta, indicando che può essere riassociato all'app.

Utilizzo del prodotto

1. Accendi
Premere a lungo il pulsante del prodotto per 5 secondi, il prodotto emette un segnale acustico e l'indicatore bianco lampeggia 3 volte.

2. Controlla lo stato del prodotto
Fare doppio clic sul pulsante del prodotto e il prodotto emette un segnale acustico, indicando che il prodotto funziona. Se non emette alcun segnale acustico, significa che il prodotto è spento. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto.

3. Stato di riassociazione
Dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto emetterà un segnale acustico e l'indicatore bianco lampeggerà 6 volte. Non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di accoppiamento. Se non viene effettuata una nuova associazione entro 10 minuti, il prodotto uscirà dallo stato di associazione.
Per associare il prodotto, premere il pulsante una volta. Il prodotto suonerà e l'indicatore bianco lampeggerà una volta, indicando che può essere riassociato all'app.

4. Ripristina
Accendere il prodotto e fare doppio clic sul pulsante, il prodotto emetterà un suono. Quindi tenere premuto il pulsante per circa 2 secondi fino a una sequenza di bip. Continuare a tenere premuto fino al secondo bip, quindi rilasciare il pulsante per completare il ripristino alle impostazioni di fabbrica.

5. Spegni
Premere rapidamente il pulsante del prodotto 5 volte entro 2 secondi, l'indicatore bianco lampeggerà 3 volte e il prodotto emetterà un segnale acustico e quindi si spegnerà.

Funzione biglietto da visita elettronico

Scansiona il codice QR sul retro del prodotto e inserisci i dati di contatto per gestire il tuo biglietto da visita elettronico personalizzato.
Se perdi i tuoi effetti personali, la funzione biglietto da visita elettronico fornisce un modo conveniente per chiunque li trovi di contattarti scansionando il codice QR.

Nota
Le informazioni che stai per fornire fungeranno da biglietto da visita elettronico personalizzato o dettagli di contatto. Verrà visualizzato quando qualcuno scansiona il codice QR sul retro del prodotto. Si consapevole della possibilità che terze parti accedano a queste informazioni in caso di smarrimento e ritro. Ti preghiamo di inserire le informazioni con cuidado.

Ricarica del prodotto

- Posizionare il prodotto su un caricabatterie wireless certificato Qi.
- L'indicatore luminoso si illumina in arancione durante la ricarica e si spegne una volta completata la ricarica.

Cura e precauzioni del prodotto

1. Si prega di leggere il manuale dell'utente prima dell'uso, altrimenti ciò potrebbe causare perdita, uso improprio e danni all'apparecchiatura.
2. Non esponre il prodotto ad ambienti umidi né immergerlo in liquidi.
3. Non far cadere, colpire, smontare o tentare di riparare il prodotto da soli.
4. Non lasciare il prodotto in luoghi extremamente caldi o freddi per lungo tempo.
5. Non lasciare il prodotto in un veicolo, poiché l'esposizione alle alte temperature dovute alla luce solare potrebbe causare danni al prodotto.
6. Smettere immediatamente di utilizzare il prodotto e contattare il centro di supporto per ricevere assistenza in caso di difetti o malfunzionamenti del prodotto.

Avvertimento

Il prodotto è progettato per un funzionamento sicuro in climi non tropicali e ad altitudini non superiori a 2 km sopra il livello del mare.

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, assistenza o reclami in garanzia, contatta direttamente il venditore.

Specifiche

Modello	TM-21
Capacità della batteria	170 mAh
Cicalino	80 dB
Tempo di ricarica	2 ore
Temperatura operativa	0-65 °C / 32-149 °F
Dimensioni	54 x 85,5 x 2,2 mm / 2,13" x 3,37" x 0,09"
Peso	20,4 g / 0,72 once

FRANÇAIS

Utiliser l'application « Find My »

1. Allumez le produit
Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes, le produit émet un bip et le voyant blanc clignote 3 fois.

2. Appairage
- Ouvrez l'application Apple « Find My »
- Rapprochez le produit de votre iPhone, appuyez sur « Articles » >> « Ajouter un nouvel élément » >> « Autres éléments pris en charge »
- Pour l'appareil nommé TM-21, sélectionnez « Connecter »
- Entrez "Nom personnalisé" pour étiqueter le produit et choisissez un emoji pour celui-ci
- Consentement à associer le produit à votre identifiant Apple
- Appuyez sur "Terminer" pour terminer le processus de couplage

3. Activer le mode perdu
- Ouvrez l'application Apple « Find My ». Appuyez sur « Appareils » en bas de l'écran et sélectionnez l'appareil que vous souhaitez mettre en mode perdu.
- Cliquez sur "Activer" dans la section "Mode perdu".
- Suivez les invites à l'écran et cliquez sur "Continuer" pour saisir votre numéro de contact ou votre e-mail.
- Appuyez sur « Suivant » pour confirmer les informations de contact. Sélectionnez à nouveau « Activer » pour terminer les réglages.

4. Retirez le produit
- Ouvrez l'application « Find My », cliquez sur « Appareils » en bas de l'écran et choisissez le nom de votre appareil.
- Faites défiler jusqu'à « Supprimer l'élément » au bas de la liste et appuyez sur « Supprimer » pour dissocier. Le produit émettra une alerte et l'indicateur blanc clignotera 6 fois.

Remarque : Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit ne s'éteindra pas mais restera en mode d'appairage. S'il n'y a pas de réappairage dans les 10 minutes, il quittera l'état d'appairage.
Pour appairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et le voyant blanc clignotera une fois, indiquant qu'il peut être réappairé avec l'application.

Utilisation du produit

1. Allumez
Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes, le produit émet un bip et le voyant blanc clignote 3 fois.

2. Vérifiez l'état du produit
Double-cliquez sur le bouton du produit et le produit émet un bip, indiquant que le produit fonctionne. S'il n'y a pas de bip, cela signifie que le produit est éteint. Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.

3. Statut de ré-appairage
Après avoir retiré le produit dans l'application, le produit émettra un bip et le voyant blanc clignotera 6 fois. Il ne s'éteindra pas mais restera en mode appairage. S'il n'y a pas de réappairage dans les 10 minutes, le produit quittera l'état d'appairage.
Pour appairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et le voyant blanc clignotera une fois, indiquant qu'il peut être réappairé avec l'application.

4. Réinitialiser
Allumez le produit et double-cliquez sur le bouton, le produit émettra un son. Ensuite, maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes jusqu'à ce qu'une séquence de bip se fasse entendre. Continuez à maintenir jusqu'au deuxième bip puis relâchez le bouton pour effectuer la réinitialisation d'usine.

5. Éteindre
Appuyez rapidement sur le bouton du produit 5 fois en 2 secondes, le voyant blanc clignotera 3 fois et le produit émettra un bip puis s'éteindra.

Fonction de carte de visite électronique

Scannez le QR code au dos du produit et renseignez les coordonnées pour gérer votre carte de visite électronique personnalisée.
Si jamais vous perdez vos effets personnels, la fonction de carte de visite électronique permet à quelqu'un qui les retrouve de vous contacter facilement en scannant le code QR.

Note
Les informations que vous êtes sur le point de fournir serviront de carte de visite électronique personnalisée ou de coordonnées. Il s'affichera lorsque quelqu'un scannera le code QR au dos du produit. Soyez conscient de la possibilité que ces informations soient accédées par un tiers dans les circonstances de perdues et récupérées. Veuillez saisir les informations avec soin.

Korzystanie z aplikacji „Find My".

1. Włącz produkt
Naciśnij i przytrzymaj przycisk produktu przez 5 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy, a biały wskaźnik zamiga 3 razy.

2. Parowanie
- Otwórz aplikację Apple „Find My".
- Zbliż produkt do swojego iPhone'a, kliknij „Elementy" >> „Dodaj nowy element" >> „Inne obsługiwane elementy"
- W przypadku urządzenia o nazwie TM-21 wybierz „Połącz"
- Wpisz „Własną niestandardową", aby oznaczyć produkt i wybierz dla niego emoji
- Zgoda na powiązanie produktu z Twoim Apple ID
- Kliknij „Zakończ", aby zakończyć proces parowania

3. Włącz tryb utraciony
- Otwórz aplikację Apple „Find My". Kliknij „Urządzenia" u dołu ekranu i wybierz urządzenie, które chcesz wprowadzić w tryb Utraciony.
- Kliknij „Włącz" w sekcji „Tryb utracony".
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie i kliknij „Kontynuuj", aby wprowadzić numer kontaktowy lub adres e-mail.
- Kliknij „Dalej", aby potwierdzić informacje kontaktowe. Wybierz ponownie opcję „Włącz", aby zakończyć ustawienia.

4. Usuń produkt
- Otwórz aplikację „Find My", kliknij „Urządzenia" u dołu ekranu i wybierz nazwę swojego urządzenia.
- Przewiń do „Usuń element" na dole listy i dotknij „Usuń", aby rozłączyć parę. Produkt wyświetli ostrzeżenie, a biały wskaźnik zamiga 6 razy.

Uwaga: po usunięciu produktu w aplikacji produkt nie wyłączy się, ale nadal będzie w trybie parowania. Jeżeli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, urządzenie wyjdzie ze stanu parowania.
Aby sparować produkt, naciśnij raz przycisk. Produkt zadzwoni, a biały wskaźnik mignie raz, wskazując, że można go ponownie sparować z aplikacją.

2. Sprawdź status produktu
Kliknij dwukrotnie przycisk produktu, a produkt wyda sygnał dźwiękowy, wskazując, że produkt działa. Jeśli nie słychać sygnału dźwiękowego, oznacza to, że produkt jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt.

3. Stan ponownego parowania
Po usunięciu produktu w aplikacji produkt wyda sygnał dźwiękowy, a biały wskaźnik zamiga 6 razy. Nie wyłączy się, ale nadal będzie w trybie parowania. Jeśli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, produkt wyjdzie ze stanu parowania.
Aby sparować produkt, naciśnij raz przycisk. Produkt zadzwoni, a biały wskaźnik mignie raz, wskazując, że można go ponownie sparować z aplikacją.

4. Zresetuj
Włącz produkt i dwukrotnie kliknij przycisk, produkt wyda dźwięk. Następnie przytrzymaj przycisk przez około 2 sekundy, aż usłyszysz sekwencję sygnałów dźwiękowych. Kontynuuj przytrzymanie do drugiego sygnału dźwiękowego, a następnie puść przycisk, aby zakończyć resetowanie ustawień fabrycznych.

5. Wyłącz
Szybko naciśnij przycisk produktu 5 razy w ciągu 2 sekund, biały wskaźnik zamiga 3 razy, produkt wyda sygnał a tyłu produktu i uzupełnij dane kontaktowe, aby zarządzać swoją spersonalizowaną wizytówką elektroniczną.
Jeśli kiedykolwiek zgubisz swoje rzeczy, funkcja e-wizytówki umożliwia osobie, która je znajdzie, wygodny sposób skontaktowania się z Tobą poprzez zeskanowanie kodu QR.

Notatka
Informacje, które zamierzasz podać, posłużą jako Twoja spersonalizowana wizytówka elektroniczna lub dane kontaktowe. Zostanie wyświetlony, gdy ktoś zeskanuje kod QR znajdujący się z tyłu produktu. Należy mieć świadomość możliwości uzyskania dostępu do tych informacji przez osobę trzecią w przypadku ich zagubienia i odebrania. Wprowadź informacje ostrożnie.

Ładowanie produktu

- Umieść produkt na bezprzewodowej ładowarce z certyfikatem Qi.
- Podczas ładowania lampka kontrolna świeci się na pomarańczowo i gaśnie po zakończeniu ładowania.

Pielęgnacja produktu i środki ostrożności

1. Przed przystąpieniem do obsługi prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi, gdyż może to prowadzić do utraty, niewłaściwego użytkowania i uszkodzenia sprzętu.
2. Nie wystawiaj produktu na działanie wilgoci i nie zanurzaj go w płynach.
3. Nie upuszczaj, nie uderzaj, nie demontuj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu.
4. Nie zostawiaj produktu na dłuższy czas w bardzo gorącym lub zimnym miejscu.
5. Nie pozostawiaj produktu w pojeździe, gdyż narażenie na działanie wysokich temperatur pochodzących od światła słonecznego może spowodować uszkodzenie produktu.
6. Natychmiast zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z centrum wsparcia